

El Dr. M. Mas

# La Yeu de l'Empordà

Any XXVIII.-Època 2.

Figueres, 24 de desembre de 1927

Preu: 15 cts.-N.º 1211

### Preus de subscripció

Península . . . . . 1'50 ptes. trimestre  
Unió Postal . . . . . 5'00 " "

Redacció, Administració i Impremta, Foru Baix, 5  
TELÉFON N.º 137  
Es publica els dissabtes

### Punts de venda i subscripció

Impremta, Llibreria i Papeteria, Foru Baix, 5  
Llibreria Masdevall: Casades de Còdol, 47

Franqueo concertado

## Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Ex-alumne intern de l'Escola d'Odontologia,  
Facultat de Medicina de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR  
MALALTIES DE LA BOCA I DENTS  
CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE  
D'APARELLS PROTÈSICS AMB  
CAUTXÚ, OR, PORCELLANA I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Casades de Còdol, 15, 1.er, (Rambla) - Teléf. 131

FIGUERES

## Clínica Operatòria del Sagrat Cor

### Drs. Salesa i Vidal Sastreger

Pràctica de tota operació quirúrgica. — Cooperació de reputats especialistes. — Espaioses i higièniques habitacions.

Cura radical de tota classe d'hèrnia (trencadura), per 400 pessetes, inclosa l'estada a la Clínica d'un màxim de 12 dies, amb tota garantia.

Evacuació de tota consulta mèdica o quirúrgica, per escrit, en el terme de tres dies de rebuda i previ el pagament de 20 pessetes.

Assistència per Germanes religioses.

### Preus moderats

Alt de Sant Pere, 21, 2.º (davant de l'Església Parroquial)

Consultes de 11 a 1 i de 5 a 7 — FIGUERES



Compra tota mena de joies i pedres precioses, objectes de plati, or i antigalles

Gran assortit en

Joieria, Plateria, Relotgeria i Orfebreria fina  
Enginyers, núm. 5. -- Figueres

## Navegació Costera del Mediterrani

Modern i ràpid servei marítim entre Barcelona, Roses i viceversa, combinat amb camions fins a Figueres pel vapor Anciola, pròximament

# “COSTA BRAVA”

El sistema més econòmic de transportar tota classe de mercaderies.

### IMPORTANT

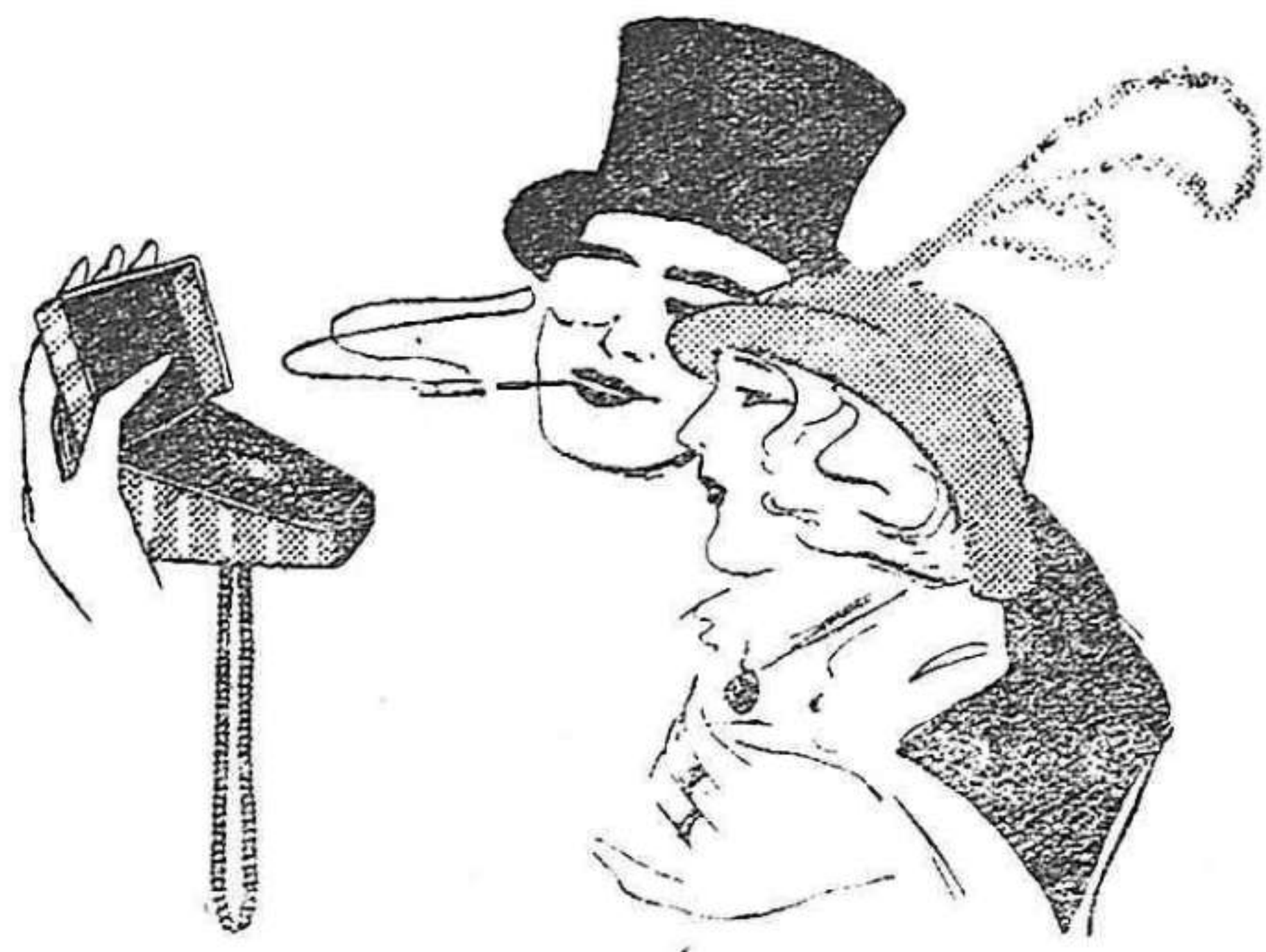
Els senyors que desitgin rebre llurs mercaderies per l'esmentat vapor, avisaran les cases de Barcelona on facin llurs comandes i als senyors viatjants, per tal que entreguin la càrrega al

Consignatari a Barcelona: FRANCESC ARGUMBAU, Passeig de Colom, 18

Per a nòlits i informes a FIGUERES: En Salvador Balcells, Concepció Massanet, 11.  
Consignatari a ROSES: Andreu Ferrer.



Joieria  
Plateria  
Rellotgeria  
— i —  
Optica



**J. Carbonell**

Compra i venda de tota classe de joies

Joan Maragall (abans Presó), 7. - FIGUERES

“Anís  
Ampurdanés”

Competeix amb les millors marques.

Demaneu-lo arreu.

Especialitat de la casa

**J. Salip - Figueres**

Destil·lació de licors fins i anissats.

Vins de totes classes: el bo i millor.



**Mals dels Peus**

Sofreix de suors dels peus, ulls de poll  
o dureses, inflor o cansament?

AMB BANYS DE

“SALES ROMART”

aconseguirà la seva curació. Tota cremor, magolament, irritació i tota sensació de dolor li desapareixerà en un sol bany. Amb banys de «SALES ROMART» assolirà la desaparició absoluta de tot el que enlletgeixi, molesti i perjudiqui els peus.

Les «SALES ROMART» faciliten la circulació de la sang i donen una agilitat admirable. Són infal·libles.

Dipòsit en aquesta: G. GARRIGA, Prat de la Riba, 30.

Demaneu-ho a les principals farmàcies i drogueries.

Agent exclusiu: Dr. ANDREU, Barcelona.—Registat amb el n.º 8612.

**Taller mecànic de A. Novoa**

ESCUPTOR I MARBRISTA

successor de l'antiga i acreditada casa GUIU - NOVOA

FIGUERES: despatx, Prat de la Riba (Ample), 2. Taller, Sant  
Cristòfol, 15: — Sucursal: OLOT, Superior, 6.

Dipòsit i exposició de làpides,  
projectes i fotografies de panteons  
construïts per aquesta casa,  
com també criptes, altars, relleus i  
figures artístiques.

Grans existències en marbres de totes  
procedències per a ebenistes.  
Taules i vetlladors per a cafès en  
muntures de ferro.  
Aigüeres, piques, etc., etc.

Rapidesa, perfecció i economia, únic taller mecànic de la província

**Perxas, Dorca i Comp.<sup>a</sup>**

BANQUERS

Inscrits a la Comissaria Régia de la Banca Privada

Aquesta antiga casa es dedica a tota mena d'operacions de BANCA, BORSA, GIRS, VALORS, CUPONS, DESCOMPTES, COMPTES CORRENTS, IMPOSICIONS A INTERÉS EN PESSETES i MONEDES ESTRANGERES, A LA VISTA i A TERMINI. CANVI DE MONEDES.

**RENOMENATS CARAMELS I BOMBONS**

Marca SOL Registrada

DE VENDA: En els principals establiments de confiteria i «colmados» de tota Espanya

J. BERNABÉ - BARCELONA (Proveïdor de la Reial Casa)

**Yoghourt Ferran**

preparat diàriament

Aliment de gran valor nutritiu  
i de fàcil digestió

Evita i cura les afeccions de  
l'aparell digestiu

Preu: 0'80 ptes.

Farmàcia FERRAN

**Clínica Dental**

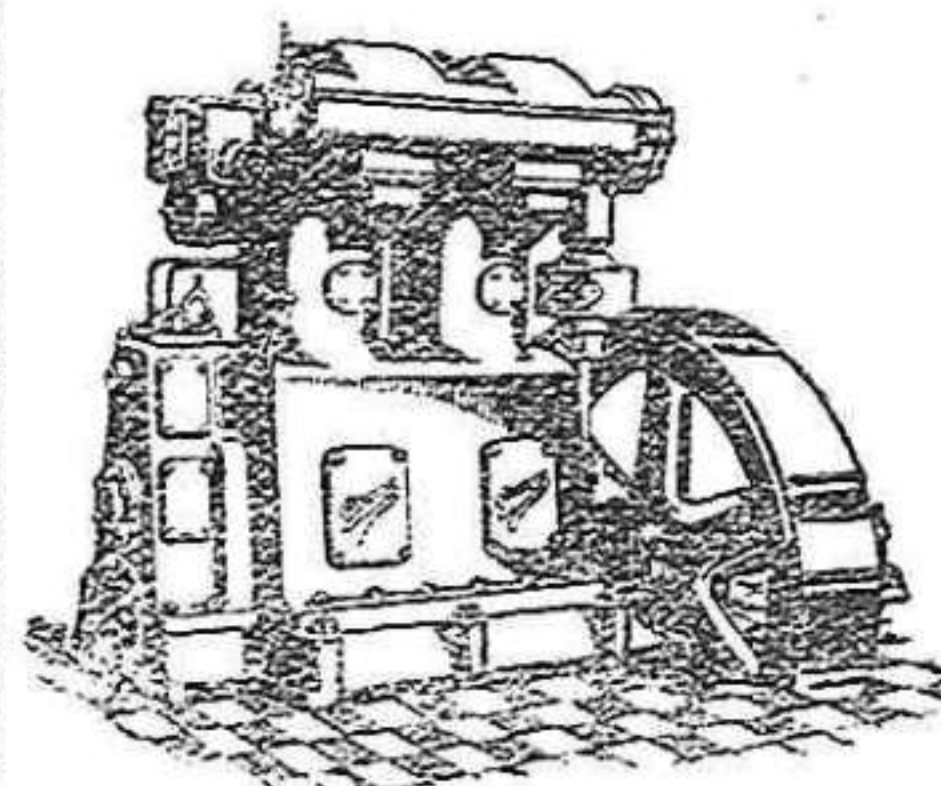
a càrrec del dentista

**JULI MATEU**

Successor de B. VIÑAS

Visita de 9 a 1 i de 3 a 6

Carrer Nou, núm. 9 FIGUERES



Motors legítims Diesel fixos i mariners  
arrencada instantània en fred

Motors elèctrics i de benzina  
Bombes i Moto-bombes

Boixa especial contra la pols, per a moles de ciment, guix,  
calç, sabonet, etc., etc.

Ajustatges d'autos, ben fets i econòmics.

EMILI POCH (successor de Bartomeu Poch), Sol  
d'Isern, 3, al costat de les GG. Vetlladores de St. Josep.

Consultori i Clínica Mèdico-Quirúrgics  
DE

**Elisseu Jubert i Joaquim Jubert**

(Malalties de les CRIATURES) (Malalties de la PELL)

RAIGS X, instal·lació de gran potència

Cirurgia infantil - Cirurgia ortopèdica

Plaça de l'Oli, n.º 1, pral.—GIRONA

Telèfon n.º 205



1770

1927

# XOCOLATA COMET

La més antiga d'Espanya

En tauletes i en pòlvor  
**FIGUERES**

## Serralleria i Zaller Mecànic **Llorenç Calvet**

DE

Sant Joan Baptista, 4 — FIGUERES

Reparació de tota classe de maquinària agrícola, motors explosió, màquines d'escriure i demés. — Construcció de tota mena d'obres, reixes, portals, balcons, etc., etc. — Soldadura autògena, alumini, metalls, ferro, ferro colat i mal'leable. Representant directe dels **Elevadors d'aigua Casadevall**, únics que la seva instal·lació és a fora del pou. Visiteu aquesta casa i us convencereu de la seva garantia en el treball i l'economia en el preu.

## REUMA -- GOTA -- CIÀTICA

ho curareu radicalment amb els catzets

### URO-REUMA

Capsa gran, 9 pessetes.

Capsa petita, 5 pessetes.

Venda: Casa Segalà, centres d'específics i farmàcies.  
Dipòsit: Farmàcia PERXAS, Figueres.

Fullet explicatiu gratis al carrer Unió, 5, farmàcia, Barcelona.



El petit sis cilindres



## ERSKINE SIX

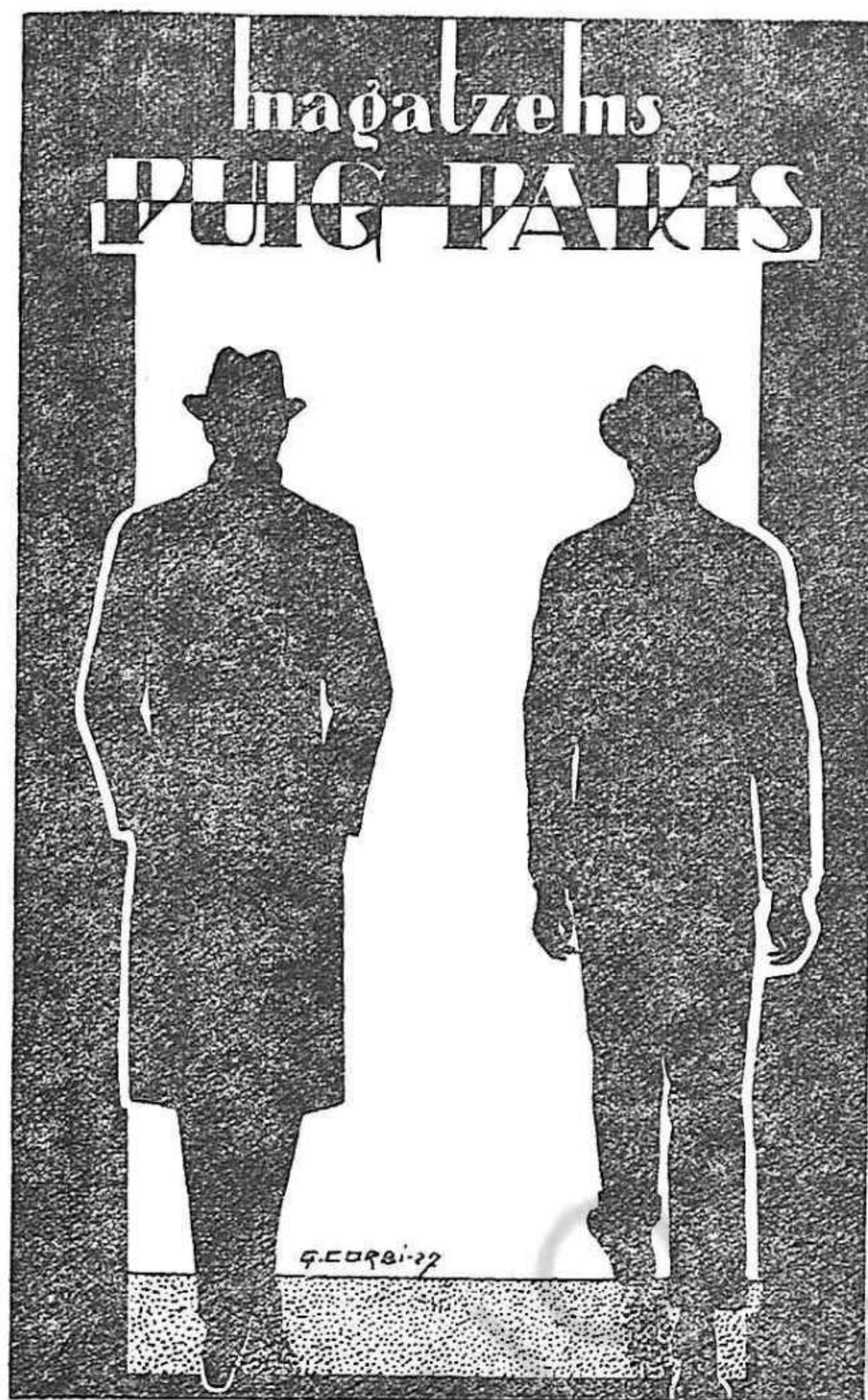
(construit per Studebaker)

Pel seu brillant funcionament, economia de consum, robusta construcció i màxim confort, resulta el cotxe ideal per als senyors Metges, Comerciants, Industrials, etc., i de tota persona interessada en un automòbil pràctic i econòmic.

Una prova us convencerà de les seves excepcionals qualitats.

Distribuïdors

**Stevenson, Romagosa i C.<sup>a</sup>**  
València, 295, Barcelona.



Si estimeu els  
vostres diners  
no comprareu  
res  
sense abans  
visitar  
els magatzems  
més  
ben  
reputats  
de  
Figueres

## Serveis d'Automòbils Gregori

Plaça Pi i Margall, 4 -- FIGUERES

Telèfon 30

Cotxes de lloguer a preus econòmics.  
Omnibus per a excursions, a 0'90 i 1'00 ptes. quilòmetre.  
Gasolina, a 0'50 ptes. litre.  
Neumàtics en estoc Dunlop a preus de tarifa amb descomptes importants.

## Pompes Fúnebres

**“La Gondal, S. A.”**

Sueursal representada per la CASA

## Moncanut

carrer Nou, 29, Figueres

Telèfon núm. 27

Taüts folrats de dins i de fora, des de 60 pessetes.  
Caixes de fusta natural envernissades, tipus luxe, des de 300 pessetes.  
Traslats en auto especial, a preus módics.



# Banco de la Unión

Sociedad Cooperativa de Crédito,

constituída por escritura pública en junio de 1920.

Oficina Central: Infantas, 34, Madrid.

Agencia para Cataluña y Baleares: Aribau, 18, pral., Barcelona.

Representante en este partido: F. POCH FONT,

Paseo 14 de Julio, 5, FIGUERAS

ESTE BANCO emite **Acciones preferentes**, de 500 pesetas, pagaderas contra cupones de 5 pesetas cada mes. Aplicables para constituir dotes, liberación de quintas, créditos para establecerse, etc.

Los beneficios que obtienen los suscriptores de las asociaciones de socios preferentes, son: 1.º Pagar insensiblemente en 8 años 4 meses una acción de positivo valor. 2.º REINTEGRO DE LAS 500 PESETAS, valor nominal de las acciones, más el importe de los beneficios obtenidos. 3.º PARTICIPAR DE LOS BENEFICIOS SOCIALES, en la proporción de un treinta por ciento con los demás suscriptores de acciones preferentes. 4.º Jugar todos los meses GRATUITAMENTE EN LA LOTERÍA NACIONAL, una participación de una peseta por cada cinco que abonen. 5.º RECIBIR ANTICIPOS DEL BANCO, con la única garantía de las acciones suscritas.

**Obligaciones** con amortización automática y anticipada y pagaderas a plazos para fomentar el ahorro obligatorio. OBTENIENDO GANANCIAS DE CONSIDERACIÓN, YA QUE SE DA EL CASO DE TENER entregadas a cuenta de una obligación 100 pesetas, por ejemplo, y corresponden a la misma 500 pesetas antes de los dos años de haberlas suscrito.

**Casas baratas.** — En series, e individuales pagaderas a plazos, construídas inmediatamente en cualquier localidad. Grandes facilidades, liberalidad de condiciones.

En resumen: EL BANCO DE LA UNIÓN ofrece el MAXIMUM DE GARANTIA y da beneficios jamás igualados por ninguna otra entidad de las conocidas hasta hoy.

LA SALUD Y FELICIDAD RECUPERADAS

NERVIOS SANOS  
SUENO NATURAL  
USANDO LOS PARCHES  
Y PILDORAS ANTINISTERICAS



**SOR VIRGINIA**

ANTIESPASMODICAS CALMANTE HIPNOTICAS. DE ACCION SEDANTE Y DE RESULTADOS MARAVILLOSOS EN EL AGOTAMIENTO MENTAL, FATIGA CORPORAL, INSOMNIO NERVIOSO. SIEMPRE ALIVIAN O CURAN. JAMAS PERJUDICAN.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Cada píndola conté: Extr. herba de la Mare de Déu (beleño), 0.10; Extr. valeriana, 0.10; òxid de zenc, 0.10; bromur de càmfora, 0.02; massa pilular de besneula, 0.05 i excipient vegetal c/s.

PRESCRITES A DIARI PER MILERS DE METGES

Pegats porosos fortificants **SOR VIRGINIA**: Curen contorsions, reumatisme, dislocacions, nervis adolorits, etc.

Emplastos per als ronçons **SOR VIRGINIA**: Curen les afeccions dels ronyons, dolors a l'espatlla, dolors uterins, etc.

Recomanats per eminències mèdiques, llevadores i totes les persones que n'han fet ús.

UNIVERSALMENT CONEGUTS.

Llegiu i propagueu

La Veu de l'Empordà

SASTRERIA

**FONTDECABA**

Joan Maragall, 3 i 5, 1.º

FIGUERES

## La Nova Funerària i FUSTERIA d'En PERE ESTEBA

Baguls de luxe i econòmics.

Promptitud en els encàrrecs.

Carrer Alt de Sant Pere, 15  
FIGUERES

## ARBRES FRUITERS

SELECCIÓ DE CLASSES SUPERIORS

Cultiu especial de rosers i altres plantes de

**JARDINERIA**

Visiteu aquest important i acreditat CRIADER de

**JOAN CLOS, Horticultor,**  
Carretera de Girona, Pont del Príncep, FIGUERES

S'envia catàleg gratis a qui el demani.

Adreça per a la correspondència: **JOAN CLOS, Horticultor,**  
(per Vilamalla), Pont del Príncep.

Preferencia



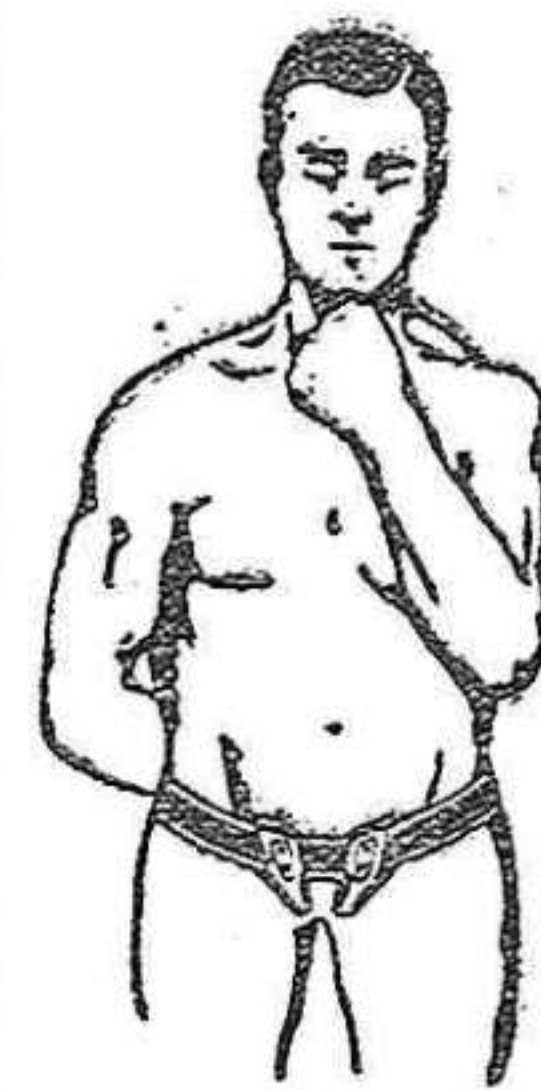
De todos los miles de coches que Vd. ve en las calles, las dos terceras partes están equipados con Champion. Esta preferencia tan manifiesta que los motoristas en el mundo entero le dan, es la prueba definitiva de que la mejor bujía es la

**CHAMPION**

CHAMPION SPARK PLUG Co.

Toledo - Ohio U. S. A.

CONCESIONARIO PARA ESPAÑA  
FRANCISCO FLORES  
Espinardo - Murcia



Per a la seva **HERNIA**

(trencadura)

el millor «SANY»

Institut Ortopèdic

Sabaté i Alemany

Canuda, 7, Barcelona

=Plisats, brodats  
i calats

Els plisats s'entreguen a l'acte.

Carrer de Perelada, n.º 7, primer.  
**FIGUERES**

=«Anís Ampurdanés»

Marca registrada

Fabricant: J. Salip, Figueres.

=Casa per a vendre al carrer de Sant Vicens d'aquesta ciutat; consta de baixos, primer i segon pis. Està lliure de càrregues i renda 700 pessetes anuals. Raó a la impremta d'aquest periòdic.

=Pasaportes

TRAMITACIÓN RÁPIDA.

Luis Gifre, Monturiol, 7.—Teléf. 78.

=Mares! Criareu bé els vostres fills prenent el «Lactólogo Raga», el qual augmenta la llet en quantitat i qualitat. De venda a les farmàcies Garriga i Perxas.



## La predicació de Sant Lleó Magne en el temps de Nadal

A LA NIT DE LA FESTA

El nostre Salvador, caríssims, avui és nat; alegrem-nos-en. Car no fóra avinent que hi hagués lloc per la tristesa quan se escua el naixement de la vida; la qual, havent consumit la temor de la mortalitat, ens infon la joia de l'eternitat promesa. Ningú no se separi de la participació de aquesta jubilança, perquè una és la raó per l'alegria de tots: car Nostre Senyor, destructor de la mort i del pecat, així com ningú lliure de culpa no trobà, així per a la deslliurança de tots vingué. Exulti el sant perquè s'atansa la palma. Alegri's el pecador, puix que és invitat a la venia. Animi's el gentil, puix que és cridat a la vida. Car el Fill de Déu, en la plenitud del temps per l'altura inescrutable del consell divinal disposada, va prendre la natura de l'humana llinatge per reconciliar-la amb el seu Autor, per tal que el diable, introductor de la mort, per la mateixa amb què ell venia fos vençut.

En la qual pugna per nosaltres empresa, es lluità amb un gran i admirable dret de ignaltat: car el Senyor Omnipotent amb l'enemic cruelíssim no entra en lluita amb la seva majestat, sinó amb la humilitat nostra, oposant-li la mateixa forma i la mateixa natura, participant certament de la nostra mortalitat, però de tota llei exempta. Estrany és, tanmateix, a aquesta naixença allò que de tots es llegeix: «Ningú net de taca, ni l'infant d'un sol dia de vida sobre la terra.» (Job, XIV, 4.) Perquè en aquesta singular natiuitat, res no davallà de la cobejança de la carn, res de la llei de la culpa. Una reial verge de la nissaga de David és elegida, la qual, havent d'ésser emplenada d'una sagrada semença, el seu Fill diví i humà primer concebé espiritualmente que corpòria. I per tal que ignorant el sobirà consell, no temés dels desavesats efectes, allò que en Ella s'havia d'obrar, ho aprèn de l'Esperit Sant per mig d'angelical col·loqui. I no ho creu en dany del seu pudor, la imminent Engendradora de Déu. Perquè, de fet, desesperaria de la novetat de tal concepció, aquella a qui l'eficàcia per virtut de l'Altíssim és promesa? I també és confirmada la fe de la qui creu amb el testimoniatge d'un miracle precedent, a Elisabet, havent estat donada una inopinada fecunditat: per tal que Aquell qui havia donat a l'estèril de concebre, no es dubtés que ho podia donar també a la verge.

Així, doncs, Déu, Verb de Déu, Fill de Déu, qui al principi era davant de Déu, pel qual tota cosa ha estat feta, i sense el qual res no s'és fet, per a alliberar l'home de mort eterna, es féu home; així decantant-se a rebre la nostra humilitat, que no sofrís minva de la seva majestat, tal que restant ço que era, i assumint ço que no era, unís la veritable forma de servent a aquella forma en la qual és igual a Déu Pare, i amb tan fort lligam ajuntem les dues naturaleses, que ni la glorificació consumís la inferior, ni la superior per l'assumpció sofrís minvança.

Salvada, doncs, la propietat de cada naturalesa i confinant en una sola persona, la humilitat per la majestat és rebuda, la debilitat per la virtut, la mortalitat per la eternitat: i a fi de satisfer el deute del nostre llinatge, la naturalesa inviolable és unida a la passible, i el ver Déu i el ver home són atemperats en la unitat del Senyor; per tal que, així com convenia a la nostra metgia, un idèntic mitjancer de Déu i dels homes per un cantó, pogués morir i pogués ressuscitar per l'altre.

Amb raó, doncs, el part de la salut gens de corrupció no aportà a la virginal integritat: car el part de la veritat fou la custòdia del pudor. Tanmateix, germans caríssims, una tal naixença era deguda a la virtut i saviesa de Déu, al Crist, per tal que s'adonés a nosaltres per la humanitat, i per la divinitat ens precel·lis. Car, si no fos estat Déu veritable, no ens hauria dut el remei; si no fos estat home veritable, no ens hauria donat exemple. Així, doncs, naixent el Senyor, els àngels amb gran jubilança canten glòria a Déu en les altures i anuncien pan a la terra per als homes de bona voluntat. Puix ells veuen com és bastida la celestial Jerusalem per totes les gents de la terra. D'una obra de tan inenarrable pietat divina, doncs com deu alegrar-se'n la humilitat dels homes, si tant se n'alegra la sublimitat dels àngels?

Donem, doncs, gràcies, germans dilectis-

sims, a Déu Pare, pel Fill seu, en l'Esperit Sant, el qual per la gran misericòrdia amb què ens estimà, s'apiadà de nosaltres, i essent com érem morts en el pecat, ens vivificà amb el Crist (Eph. II, 5) per tal que fóssim en Ell una nova criatura, una nova plasmació. Deixem, doncs, l'antic home amb els seus actes: i havent assolit participació en la generació del Crist, a les obres de la carn fem renúncia.

Reconeix, oh cristià, la teva dignitat, i puix que esdevingueres participant de la divina naturalesa, no tornis a degenerar la teva conducta en la viltat antiga. Esmenta de quin cap i de quin cos ets membre. Recordat que, tret de la potestat de les tenebres, ha estat traslladat a la llum i al regne de Déu. Per mitjà del baptisme has esdevingut temple de l'Esperit Sant; no vulguis amb els teus actes perversos, foragitar de tu tan gran Hoste i subjectar-te de bell nou a la servitud del diable, car el teu preu és la sang del Crist, i en veritat et judicàrà Aquell qui en misericòrdia et redimí, el qual amb el Pare i l'Esperit Sant viu i regna en els segles dels segles.

CARLES CARDÓ, Pvre.

## Opinions d'altri

Existe, a nuestro modo de ver, un proyecto que de llevarse a la práctica, además de realizar un servicio de primer orden a favor de una comarca, sería el punto inicial de más vastos proyectos al par que revolucionaría toda la vida mercantil de una de nuestras más espléndidas ciudades. Nos referimos a la construcción de un ferrocarril o de un tranvía Figueras-Rosas.

Confesamos que no es nuestra la idea. Hace ya años existe y vaga por los aires transparentes de la ciudad vecina, e incluso creemos recordar que una importante sociedad productora de fluido eléctrico, la SOCIEDAD HIDRO-ELECTRICA DEL AMPURDAN, domiciliada en Figueras, y proveedora de fluido a casi todo el alto Ampurdán, pensó hace algunos años emprender la realización de ese proyecto, pero la falta de capitales impidió llevar adelante sus buenos propósitos.

No hemos de hacer resaltar en un artículo como el presente, los enormes beneficios que para aquella comarca representaría un ferrocarril Figueras-Rosas; ni las ventajas insuperables para el comercio de la repetida Ciudad ampurdanesa, hoy sujeta a los inconvenientes de un enojoso trato por parte de la Compañía M. Z. y A. que disfruta un monopolio de hecho; ni los intereses que representaría aproximando la capital del Ampurdán hacia el mar. El puerto de Rosas, hoy visitado de tarde en tarde por alguna barcaza con carácter de importación, se convertiría instantáneamente en un puerto de carga y exportación que paulatinamente iría engrosando en importancia, hasta que se produciría el momento de necesidad para efectuar obras de adaptación de aquel puerto enclavado en la famosa bahía que tanto admiran los marinos ingleses...

La construcción de un ferrocarril entre Figueras y Rosas, además de no constituir ninguna dificultad de orden técnico, y por tanto, de representar un proyecto de enormes posibilidades financieras, sería inmediatamente punto inicial de otras empresas de orden más vasto como el ferrocarril que debería atravesar nuestra incomparable costa Brava, desde Blanes a Vilajuïga, tan ventajoso en todos los órdenes y tantas veces estimado como necesario para el mayor desarrollo de la vida y de la riqueza de las extensas comarcas afectadas por su trazado.

(De «Diario de Girona».)

Aquest número ha passat per la censura governativa

FUMADORS



ENGOMAT

# LA DIADA D'EXERCICIS

Hebdomadàries

## La veu de les Banderes

Diumenge passat, en despertar-nos, poguérem veure voleiar al vent les banderes blanques amb la creu blava que onejaven a les torres de l'Asil Vilallonga, del Col·legi de la Immaculada i de la Parròquia. Des de l'altura semblaven donar la benvinguda als exercitants forans, mentre enlairaven l'esperit dels figuerencs dient-los la joia de la Diada incomparable.

Si l'haguéssiu sentit el parloteig de les tres banderes així que en sorgir el primer raig de sol d'enllà de la Badia de Roses, pogueren contemplar-se fit a fit l'una a l'altra...

—Déu meu—deia la dels Desemparats a la seva germana del Col·legi—, quina alegria em dona voleiar en aquest campanar que recorda als figuerencs el pas per la ciutat dels Monjos de Sant Pere de Roda. Jo represento la joia ancestral de la urbs figuerenca, l'oberta i hospitalària, que quan el traüt dels temps i de les guerres foragità els primers pobladors de la Plana de llur niu alterès de Roda, on feren estatge per segles, i del refugi de Vilasacra, més tard emprat per ells, els acullí plaentment a les portes de la vila que creixia cap a la mar nostra, la que explica la seva grandesa i excel·lència. Sóc la reviviscència d'aquells religiosos empordanesos per antonomàssia que en aquest lloc feren llur estada fins a la malaguanyada extinció.

—Oidà, germana meua—deia la Bandera dels Fossos—, tu ets la història honorable de Figueres; jo sóc la sortosa actualitat. Quan les cendres havien cobert el record dels teus monjos benamats de la Plana i Figueres havia perdut el seu caire tradicional rera una mitja centúria d'esbojarrament polític, al Casal que ara jo soplujo ha descobert el fonament de la llur grandesa individual i col·lectiva. Aquí hi han estat donades les tandes de Empordà i Figueres retrobada, la culta, la progressiva, l'oberta i hospitalària, ha fitat el seu esguard en les coses de l'esperit en mala hora abandonades i en el sant recés ha descobert el camí que mena a Déu, aquell Déu dels passats i dels esdevenidors, aquell Déu qui enfonsa i alça els pobles perquè és el Déu que els ha creats. I ara, veus?, nosaltres, tu i jo servim de peanya a una Bandera que li escua ésser més alta que nosaltres, la de la Parròquia, vers on encaminaves tu antany els vilatans adoctrinats pels monjos de Roda i vers on portava jo els meus exercitants amb l'ànima plena de llum i el cor rublert d'entusiasme.

I la Bandera de la Parròquia, oint la parla de ses germanes, també feia sentir la seva veu des de l'esberlat Campanar on volejava:

—Al·leluia, al·leluia, bones germanes, que avui per a mi és festa grossa, festa d'afirmació parroquial, festa de conjunció de cors de ma fillada, festa d'unió, de pau i d'alegria que em fa commoure de joia fins als fonaments del meu embellit Temple. Veieu els meus plecs? Són blancs com els núvols que escampa la nostra tramuntana, com l'escuma de les ones del nostre mar que canten la grandesa de Déu, com els cors dels meus fills nets de tota ambició terrena, per tal d'ésser plens de la més pura de les fraternitats. Veieu la creu que em domina? És blava com el cel empordanès, com la llunyania del mar que des d'ací domino, com l'esperança de regeneració que mou les activitats de tots. Sóc la plasmació de la grandesa de Figueres, de la ciutat que reviu, de la Plana que no podent perllongar-se pels costats perquè té fronteres naturals que li ho priven, creix cap amunt, cap al Cel, d'on ve tota sublimitat i tota força de l'esperit.

Sóc Bandera de pau: sota els meus plecs hi cap tota fillada. Sóc Bandera d'afirmació: els meus colors enlairen les ànimes i no deprimeixen. Sóc Bandera d'amor: fins si el tramuntanal m'esqueixa, els meus plecs plecs seran desfilés per guarir les llagues dels sofrents...

Voleiem, voleiem, germanes. Quan sota nostre sentim cantar amb accent de concicció profunda:

«Si cal la nostra sang, serà penyora encesa en ton drap blanc»

responem nosaltres amb la música del vent en passar per la nostra roba:

Figuerencs, empordanesos, exercitants, mireu-nos, mireu-nos, car som

«ala suau d'un sant anhel i us guiarem victoriosos fins al Cel!»...

Així parlaven les Banderes alçades triomfalment a la nostra ciutat en despuntar l'albada gloriosa del gran jorn que per tots fou el diumenge passat.

HÉCTOR.

DE BON MATÍ...

Preparats els cors amb el solemne tridu, durant el qual havia predicat notables sermons el director actual de l'Obra d'Exercicis, Rvnd. P. Joan Serrat, arribà l'esperat dia del diumenge. El vent havia minvat i encara que la glaçada era de les fortes, tot feia esperar un dia esplèndid del cor de l'hivern.

A dos quarts de vuit arribà en l'auto de l'exercitant gironí senyor Ramon Adroher el nostre estimadíssim senyor Bisbe, el qual passà seguidament a ocupar el tron que hi havia disposat al presbiteri de la Parròquia. Aquesta, a l'hora de començar la benedicció, presentava un efecte sorprenent: l'altar major exornat amb elegant senzillesa, amb les banderes de Barcelona (Santa Anna i Sant Andreu), Olot, Banyoles i Mieres. La figuerenca, que havia estat portada corporativament pels padrins i exercitants, restava sola prop del tron episcopal. En llocs d'honor els elements directius de l'Obra, els de la nostra Lliga i els senyors padrins En Lluís Pons Heras i Na Júlia Miegerville Vda. de Traver. L'amplana i creuer del temple, capelles i cancell era envaït per una gentada immensa, molt més nombrosa que quan la visita pastoral, car cal tenir en compte que llavors hi assistiren els col·legis, mentre que ara se'ls havia pregat que sols enviessin una delegació composta dels alumnes més grans.

Revestit convenientment, Sa Il·lma. beneï la Bandera, i els accents de l'himne inspirat retrunyiren per l'espai. Tota la multitud, entre la que sobresortien les veus argentines de les alumnes de Sant Vicens de Patí, vertader model de fidels parroquials, cantaven amb entusiasme

Bandera, ala suau d'un sant anhel...

El moment era d'una solemnitat corporendora i inundava de llàgrimes els ulls.

Acte seguit, amb totes les magnificències de la Litúrgia, va començar el Pontifical, cantat per tot el poble amb una afinació que sorprenia agradivament. Assistien el Prelat, a més a més del nostre Arxiprest, el de La Bisbal i rectors de Castelló, Palamós, Sant Pere Pescador, Agullana i Garriguella, tots els directors de les delegacions de la Lliga figuerenca. La Comunió fou llarguíssima, amb tot i ésser poques les senyores que s'acostaren a la Sagrada Taula, i durant la seva distribució eren cantades les jaculatories d'Exercicis, tan espirituals, tan endinsadores al fons de l'ànima.

Bé començava la Diada. Jesús Eucaristia prenia possessió dels cors dels seus braus exercitants.

L'AFIRMACIÓ PERSEVERANT

Eren dos quarts d'onze quan les Banderes que havien estat hissades al balcó de la Catequística, prenen lloc a la manifestació que s'organitzava cap a la Rambla i teatre El Jardí, on devia tenir lloc l'anunciada Assemblea.

Una corrua llarguíssima d'homes empenava tot el llarg del carrer de Sant Pere i la Rambla, cantant l'himne de Perseverança i «Crist venç». Al cap de la manifestació prengué plaça el senyor Bisbe, a qui acompanyava l'alcalde senyor Bassols, l'arxiprest Dr. Arolas i membres de la Federació.

En entrar la presidència al grandios Teatre, la multitud l'havia ja completament envaït. A l'escenari es col·locaren les personalitats i les Senyeres i tot seguit començà l'acte, llegint el secretari senyor Fortunet la memòria de l'actuació de la Lliga figuerenca i de la Campanya d'Empordà. Desenrotllaren diferents ponències en estil encès i subratllats els conceptes pels aplaudiments unànims de la concurrència els senyors Joan Guinart de la Federació, Rosich de La Bisbal, Boada, secretari general de l'Obra; Llor de la Lliga de Barcelona i P. Serrat, director. L'abrandament



anava prenent tots els cors i en alçar-se per parlar el Prelat, aquells dos milers de persones es posaren en peu, escoltant les paraules adoctrinadores del Pastor. Aquestes foren una ratificació entusiasta del que havien dit els oradors i una compenetració vibrant del Bisbe amb l'obra de recristianització que porten arreu els Exercicis i d'una manera especial a l'Empordà. Amb el to suau i afalagador que caracteritza, el doctor Vila digné paraules de suprem encert en qualificar l'obra providencial que aquell dia triomfava a Figueres.

En finir i mentre durava la desfilada de aquell concurs imponent en el que hom veia representació de tota la diòcesi i àdhuc de molta part de la barcelonina, el clam fervorós de l'«Amunt, germans, fem nostra via!» uní una volta més els cors i les aspiracions de tothom.

#### ELS ACTES DE LA TARDA

Els exercitants forasters que no havien trobat lloc al Dinar de Germanor s'escamparen pels carrers de la ciutat i pels hotels i fondes, donant una nota típica a la memorable diada. El Teatre Principal feia un goig extraordinari, exornat amb garlandes de verd i banderes blanques de Perseverança. Més de 300 comensals prengueren seient a les taules disposades a l'escenari i pati, presidides per les autoritats popular i eclesiàstica de la ciutat i pels directores de l'Obra.

El dinar va ésser molt ben servit i en arribar als postres, començaren els brindis entusiastes a càrrec del figuerenc Joan Puig, del bisbalenc Narcís de Carreras, de l'olotí mossèn Gregori Capella, de l'alcalde figuerenc senyor Bassols, del rector doctor Arolas, qui tingué paraules de remerciament per a tots els assistents; i dels Pares Llorens, Serrat, Montfort i mossèn Dansà; tots ells glossaren la importància de la diada figuerenca, lloant la significació de redreçament religiós i ciutadà que la festa significava per a tot l'Empordà.

Seguidament començà a l'església la fun-

ció d'homenatge a Crist Rei, pronunciant una càlida plàtica el popular P. Llorens i seguidament, bo i cantant de bell nou l'himne a la Bandera beneïda que els padrins sostenien, tots els exercitants figuerencs i forasters passaren davant d'ell, estampant en sos prescs una besada d'amor ardent i entusiasta. La benedicció amb el Santíssim Sagrament clogué la curta però simpàtica funció, retrunyint al final materialment les voltes del temple parroquial amb les notes virils de l'himne de Perseverança.

A la sala de juntes de la Sagristia es reuniren les senyores figuerenques amb les delegades del Secretariat de les Reunions i el secretari de l'Obra senyor Boada, acordant la cooperació de les dames figuerenques per mitjà de noves Reunions que van a ésser fundades.

#### LA VETLLADA DEL PATRONAT

Cal una felicitació pels organitzadors de l'esplèndida Diada per l'encert en la disposició de tots els actes, però cal també per haver assenyalat la vetllada de benefici al Patronat, casa pairal de totes les activitats parroquials, que va ésser com el complement de la gloriosa jornada.

Prou clar va manifestar-ho el públic figuerenc, emplenant de gom a gom el vell Teatre, fins al punt de no cabre-hi ni un espectador més. Val a dir que tant l'obra triada per la direcció de la Secció d'Aficionats, com la cooperació d'un actor de les condicions d'En Joan Oliiva de Sant Andreu de Palomar, com la cura en la presentació amb decorat i vestuari, exprofés eren ben bé a l'alçària de la festa i de l'objecte a què anava destinada.

La tragèdia «L'Hereu de la Baronia», fortíssima composició poètica d'En Ramon Pàmies, des de les primeres escenes tingué la virtualitat d'atraure l'atenció dels espectadors, descabdellant-se les primeres ovacions per a l'Oliiva en la formosa narració de la Rondalla que és l'eix de tota l'obra. Aquests aplaudiments no s'apaivagaren en

tota la vesprada demostrant el nostre públic l'endins que li entrava l'art acabadíssim de l'actor barceloní, qui féu un «Dom Perrot» insuperable, culminant en l'agonia i mort del protagonista. Els nostres aficionats no desmereixeren pas al costat d'un actor de les condicions de l'Oliiva, car en Puigdevall representà un «Fra Joan» esplèndid i En Sunyer un «Arnold» amb tanta ànima i emoció com mai no li havíem vist. Contribuïren a l'èxit En Seguranyes, (Segimon i Jaume), Sirvent, Esteve, Juandó, Jover, Prat, Puenteadura, Vaquer, Llobet, Brugat, molt ben imposats tots de llur paper i afanyosos de no desmereixen del general encert.

La presentació esplèndida, sobresortint la decoració de les Runes de la Capella de Arlés dels escenògrafs Pou i Sunyer, de gran efecte i que fou molt aplaudida.

El públic sortí complagudíssim de la vetllada, no regatejant aplaudiments i lloances a tothom.

En un entreacte foren rifats els regals consistents en una Imatge del Sagrat Cor, una cistella de xampany i torrons i una plata de dolços. Els números premiats foren respectivament 2028, 2125 i 909, posseïts per En Jaume Soler, un exercitant de Palafrugell i la senyoreta Pilar Dalfó.

#### NOTES DIVERSES

Durant tot el diumenge onejaren banderes blanques de la Perseverança als campanars de la Parroquia i església dels Desemparats i a la torre del Col·legi de la Immaculada, com a casa que fou d'exercicis aquest estiu.

Es impossible donar un resum dels autos que de totes procedències feren cap diumenge a Figueres. Basti dir que plens tots els garatges, fou precis utilitzar el pati del Teatre Jardí per encabir-n'hi alguns.

Abans de començar el Dinar de Germanor, el senyor Bisbe sortí cap a Girona, acomiadat al peu de la rectoria per les autoritats i personalitats.

Entre els assistents a la festa poguérem saludar el senyor Rossend Pich, representant de la premsa barcelonina.

Els membres del Comitè Executiu de la Diada es desvetllaren per atendre tothom. Portaven una llaçada al trau de l'americana que els feia fàcilment obiradors. Tots rebieren moltes felicitacions per l'èxit que coronà llurs treballs.

#### A la nostra bandera

A la Bandera de Perseverança amb motiu de la seva benedicció

*En veure vostres cares tot joïoses  
el meu cor delira i gosa de content  
del carrer n'he vist les acerres foses  
en passar-hi la bandera del nostre regiment*

*perquè hi passava invicta i tot serena  
aquell sant drap tot blanc i blau,  
perquè hi passava el nostre emblema  
que símbol és de glòria i de pau.*

*He vist com tothom la saludava  
i la miraven contrits i encisats;  
admiraven la bandera blanca i blava  
que és la reina d'un sens fi de braus soldats,*

*doncs braus soldats serem amb valentia  
i amb ferma voluntat de batallar,  
seguint el camí que la bandera ens guia,  
el germà perdut irem tots a cercar*

*i formarem un batalló indescriptible  
ple d'un valor molt gran i immens,  
el nostre lema serà incompatible  
i serà l'admiraçió del món i de les gents*

*empredrem una lluita no igualada  
jamai en cap guerra terrenal  
i en el cor de l'home deixarem clavada  
la idea del que vol tenir un bon ideal.*

*Si l'enemic vingüés amb nous reforços  
jamai en vostra vida defallir,  
ans primer en el camp els nostres cossos  
embolcallats amb la bandera han de morir.*

*Doncs a lluitar, germans! sempre lluitar;  
no en deixeu ni una engruna per després,  
que tard o d'hora un jorn vindrà  
que sota la bandera el món tindrà recés.*

JOAN PUIG DALMAU.

Figueres, 18 - XII - 27.

## Fulles Noves

### Acudits

Tinc un íntim amic que m'ha arribat a contar tantes agudeses—bones i dolentes, sobretot de les darreres—, que ja no em fan gràcia. Estic immunitzat. Hi han dites, però, que les podríem classificar entre els *acudits inconscients*, que són els amics que em fan riure. En faig col·lecció. Us en diré uns quants.

\*\*

El meu gos—coniller mallorquí vulgaris—quan sent un tango o les *lagarteranas del Húsped del Sevillano*, fa uns bots que sembla esperitat; en canvi, quan sent Beethoven, Bach, Mozart, s'adorm i somia com un àngel. Un dia vaig dir-ho a un senyor que duu bigoti i és una mica calb. Va mirar-me molt seriós i em digué: —Doncs digui que el seu gos és filantròpic!

\*\*

En una penya d'una *Sociedad Recreativa* dos tertulians discutien sostenint dos punts de vista completament oposats. Després de molt discutir, un senyor que gastava barret dur i feia estona que els escoltava, va voler remeiar la qüestió i començà: —Bé, aquí hi han dos dilemes...!!

\*\*

Conec un senyor una mica gras i una mica snob, que comentant els concerts de l'Associació de Música, deia: —Són molt bonics tots els concerts. Sobretot quan toquen coses vives i alegres, però quan comencen amb aquells *andandos* i aquells *largetros*, em rebenten, vaja, em rebenten!!!

\*\*

I per avui pleguem. Un altre dia us enenyaré una mica més de col·lecció.

ARNAU DE ROCACORBA.

## NOTICIES

LA VEU DE L'EMPORDÀ desitja cordialment a tots els seus amics, subscriptors, lectors i anunciants unes felices Pasqües de Nadal i un bon començament i fi d'Any Nou.

En el concert donat ahir a la Sala Edison per l'Associació de Música foren unànimement proclamats amb ovacions perllongades grans artistes els empordanesos N'Enric Sans, violinista i En Josep Cervera, contrabaixista. L'actuació d'En Sans va captivar a la primera i darrera part del programa per l'afinació, la vibració potent, pel mecanisme, pel joc de l'arc i per la meravellosa interpretació, sempre ben secundada per la pianista acompanyant senyoreta Camila Lloret.

En Cervera a la segona part del concert, amb l'instrument tan importantíssim en l'orquestra i tan ingrati per estar fora el seu radi d'acció de la veu humana, ens oferí, no obstant, pel gran domini que l'artista té del contrabaix, moments de vera emoció, transportant-nos als planívols sons de les estepes moscovites, tan plenes d'enyoraments. Fou extraordinàriament aplaudit.

La setmana entrant ens complaurem a publicar una extensa ressenya del recital en qüestió, signada pel nostre competent crític d'art senyor Moner.

### CUPONS

El Banc de Figueres de Ll. Vergés Vilanova

paga tots els cupons venciment primer gener.

Com a presumpte autor d'un robatori de vint-i-cinc pessetes a l'industrial d'aquesta ciutat En Francesc Forn, ha estat detingut Francesc Estela Quera.

## "Banco de Crédito Ampurdanés, S. A."

FIGUERES

BANCA - BORSA - CANVI

Corresponsal dels senyors Soler i Torra Germans

Negociem els cupons dels Deutes de l'Estat, de les Cèdules Argentines 6% i tots els cupons venciment 1.º gener 1928.

## Sombrereria Casa ESTEVEZ

GIRONA, 1. -- FIGUERES

La casa més ben assortida en

BARRETS

GORRES

CAMISES

GUANTS

CORBATES

PULLOVERS

## BANCA ARNÓS

Successora d'Evarist Arnós  
Fundada en 1846

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat

BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22 — — CASA MÀTRIU: Passatge del Relotge

## Sucursal de Figueres

Casades de Còdol, núm. 15 (Rambla)

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de valors de contractació corrent.

Cambra cuirassada amb departaments de lloguer



De R. O. ha estat nomenat alferes de complement amb destinació al regiment d'infanteria de Sant Quintí n.º 47, de guarnició en aquesta ciutat, el nostre bon amic En Rafel Janer Aymà.

### —Senyors Reis Màgics.

Abas d'emplenar les vostres alforges, visiteu els

#### Magatzems Sala

on trobareu les darreres creacions per a la delícia infantil

Per En Cebrià Viñas Mas, de Garriguella, s'ha sol·licitat l'establiment d'un servei regular amb dos omnibus, per al transport de viatgers entre Vilamaniscle i la nostra ciutat, per Garriguella, Perelada i Vilabertran; per En Joan Subirós Fuster, de Rabós d'Empordà, l'establiment d'un altre servei regular també amb dos omnibus, per al transport de viatgers entre Rabós d'Empordà i Figueres, per Mollet, Sant Climent Sassebes, Masarach i Cabanes; i En Pere Bonavia Jou, d'Espolla, l'establiment d'un altre servei regular, igualment en omnibus, per al transport de viatgers entre Espolla i Perelada, passant per Mollet.

### = QUOTES

Equips complets fets a la mida i els millors panyos reglamentaris per 325 i 360 pessetes.

**Sastreria Ymbert**, carrer Alfons XIII (Nou), 18, segon.

Han estat reelegits en els càrrecs de vice-president i secretari de l'Associació Nacional del Magisteri Primari d'aquest partit, els senyors Pi i Busquets, respectivament.

S'ha creat al nostre Institut la plaça d'auxiliar repetidor d'idiomes.

### = Magatzem de Pells de

#### Martí Moradell

Carrer Cervantes, núm. 53, FIGUERES

Aquesta casa compra a preus elevats tota classe de pells de gorja blanca, llúdrega, guilla, teixó, gat faixí, llebre i conill.

La Junta de Classificació i Revisió d'aquesta província ha acordat aixecar la nota de prófug sense declaració de responsabilitat al minyon Josep Fabregat Margarit, de l'actual reemplaç pel cupus de Fortià.

Han estat expeditos a favor d'En Martí Butinyà, Ricard Roure i Llorenç Castells, alumnes d'aquest Institut, els oportuns títols de batxiller.

**Pròximament** **Alfons Cals**, inaugurará el seu nou **Saló de Bellesa** i tot el concernent al ram de Perruqueria de Senyores en massatges, manicura, raigs ultra violeta, ondulacions, tall de pèl, postissos, etc. Carrer de La Junquera, 30.

A la relació d'escoles creades definitivament que acaba de publicar la Gasetta, figura la de Vilatenim mixta.

Es troben vacants els càrrecs de secretari suplent del jutjat municipal i de secretari i suplent del de Sant Climent Sassebes.

**PATATES.** Si voleu ésser ben servit, encomaneu amb temps llavor de «Royal Kidney», anglesa i vermella de Navarra, primerenques al Dipòsit de Sementers, Indústria, 5.

S'ha declarat oficialment extingida la verola ovina al terme municipal de L'Escala.

Hem rebut el número 11 dels Anales de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, el qual conté, com de costum, un interessant sumari.

Feu revisar gratuïtament el vostre Ford al **Agent Oficial Ford: E. Soler.** Taller especial Ford.

L'Ajuntament de Boadella ha acordat l'adquisició d'una parcel·la de terreny i la construcció a la mateixa d'un edifici destinat a escola nacional, casa habitació del professor i secretaria municipal.

Demà, diumenge, la banda del regiment de Sant Quintí, sota la direcció del músic de 1.ª En Jeroni Ros, executarà a la Rambla, de dotze a una, el següent programa: «El huésped del sevillano», pas doble, Guerrero; «Alegria del vivac», selecció, Serrano; «La Montaña», opereta, Guerrero; «La nit de sant Joan», sardana, Juncà.

### —Es fan calats a màquina.

Rapidesa en els encàrrecs.

**Piça Indústria, 6, primer.**

Durant la passada setmana la Sucursal de la Caixa de Pensiones per a la Vellesa i d'Estalvis ha fet les operacions següents: imposicions, 48.720'29 pessetes; reintegres, 84.473'89 pessetes, havent obert 12 llibretes i comptes nous.

Dies enrera a la Placeta, prop del Liceu, va ésser trobada certa quantitat que fou dipositada a Casa la Ciutat, on s'entregarà a qui acrediti ésser-ne el seu amo.

**Comptable** amb immillorables referències, s'ofereix a hores. Raó en aquesta Administració.

Com ja en parlarem oportunament, dilluns vinent, o sigui l'endemà de Nadal, a dos quarts de tres de la tarda, tindrà lloc al camp de joc del Centre d'Excursions i Esports un gran festival esportiu a profit del nostre Sant Hospital, organitzat per aquella entitat amb la cooperació de la Unió Esportiva i del Velo-Club Figueres. El festival consistirà en una revista del cos de bombers, diversos números d'atletisme, partit de futbol i concert per la banda del regiment de Sant Quintí.

FRUITES, CAÇA  
**CASA FLORÍ**  
REMESES A FORA. PORTELLA, 2 - TEL. 178

S'ha disposat una pròrroga de quatre mesos en la llicència concedida als individus de la segona crida del reemplaç de 1926, pertanyents als cossos de guarnició permanents a l'Àfrica, agregats per a la instrucció als cossos de la Península i que estinguin gaudint de llicència.

CASA MONELL SEMENTS PER HORT I CAMP CARRER NOU-23 FIGUERES

Els aficionats del Patronat de la Catequística representaran demà i demà passat, com és costum en les diades nadalenques, els tradicionals Pastorets, havent escollit enguany els formosos d'En Rosés i Albanell que porten per títol «La venjança de Jesús», augmentats amb dotze números de música a gran orquesta i decorat nou de l'escenògraf de la secció, En Joan Jover. A la vetllada de dilluns seran regalats als posseïdors de les localitats números d'una rifa de xampany i torrons. Per al proper diumenge, diada de Cap d'Any, la Secció prepara la formosa obra de mossèn Gay «Rostos avall» i el divertit sainet, creació d'En Puigdevall, «La fantasia de Sant Telm».

### —Academia Parisièn Martí

La Professora de la mateixa ofereix els seus treballs de confecció d'abrics, trajes sastre i trajes fantasia. També a la pròpia Acadèmia es tallen abrics, vestits i tota classe de peces de vestir, les quals es deixaran emprovades i preparades perquè les senyores i senyorettes puguin confeccionar-se-les a llurs respectives cases.

Es donen lliçons de tall i confecció per mòdiques quotes mensuals.

Dirigir-se a la Professora **Dolors Laporta**, Lasauca, 1, segon. Figueres.

En el certamen darrerament celebrat per la Congregació del Seminari de Girona, ha obtingut el premi del Claustre del propi centre docent, el seminarista figuerenc mossèn Pere Juandó. Enhorabona.

**Sastreria Riera.** El més modern en panyeria es troba en aquest establiment. Carrer Baix Sant Pere, 3, Figueres.

S'ha concedit la medalla de la constància del Sometent a N'Arcadi de Senillosa i de Gayolà, baró de les Rodes.

### —Juanita Sánchez Vizcarro.

Professora de Tall i Confecció Sistema Martí. S'ofereix a domicili. Pujada a l'Església, n.º 10, primer, Figueres.

Recordem als interessats que a fi del mes que som s'acaba el termini per passar la revista anual reglamentària.

A la Cambra de Comerç de Girona s'ha celebrat una reunió de detallistes de la província, amb assistència de nombrosos delegats, entre els quals n'hi havia de la nostra ciutat, havent visitat després el governador civil i el delegat d'Hisenda per tal de gestionar una equiparació de drets i deures amb referència als venedors ambulants.

**JOSEP CASANOVAS**  
DE LA  
**MAISON CASANOVAS**  
els desitja un feliç any nou  
Rambla del Centre, 3 - BARCELONA

Organitzada per la Lliga de Perseverança, dijous vinent a dos quarts de deu de la vetlla, tindrà lloc al Patronat una interessant conferència sobre les persecucions de Mèxic a càrrec del jesuïta natural d'aquella nació P. Benjamí Pérez del Valle. L'entrada serà pública, havent-se de recollir per endavant les invitacions al despatx parroquial.

### —Magatzem de ciment armat i de peces de granit.

Aiguères, rentamans, seients per a comunes, fonts de taulells, dipòsits per a aigua, rentadors, tuberies de ciment portland, etc. Elaboració resistent i acurada. Preus econòmics.

**Fèlix Torres**, Muralla, 7, davant de Can Lloveras.

Entrar a l'hivern i amorosir-se la temperatura ha estat tot u. Sembla, doncs, que fins el temps vol ajuntar-se a la joia general motivada per les imminents diades nadalenques.

**HORTA.** Tomates primerenques, coliflors, peàols en quinze varietats i faves de tota mena.—Dipòsit de sementers, Indústria, 5.

Com de costum, dissabte vinent, a les onze de la nit, començarà a la parròquia la vetlla solemne de fi d'any, organitzada per la secció local de l'Adoració Nocturna. Hi haurà ofici solemne a mitjanit amb Comunió, la plàtica de la qual serà pronunciada pel director de la secció, P. Joan Coll C. M.

### —LLIÇONS d'anglès, francès i taquigrafia.—LASAUCA, 24, primer.

Dimarts i dijous de la corrent setmana se celebraren en aquesta església parroquial diverses misses d'aniversari en sufragi de Na Teresa Bosch de Soler, filla del jutge municipal senyor Bosch, i N'Anna de Climent, esposa de l'alcalde senyor Bassols, vengent-se molt concorregudes. Renovem el nostre condol a les respectives famílies.

### —El Banc de Figueres

de **Ll. Vergés Vilanova** fa avinent a la seva apreciable clientela subscriptora de TELEFONICAS Nacional, que ja entrega les accions corresponents.

### Religioses

#### CULTES

Església Parroquial.—Demà, diumenge, diada de Nadal, a les deu, solemne ofici cantat per la capella parroquial, amb assistència de l'Excm. Ajuntament i corporacions de la parròquia; a l'ofertori, adoració de l'Infant Jesús; a les quatre de la tarda, rosari, visita al Santíssim i oració mental.—Dilluns, a dos quarts de nou, a la capella dels Dolors, missa de Comunió general amb plàtica preparatòria, i a les quatre de la tarda, rosari, funció pròpia del dia i adoració del diví Nadó.—Dimarts i tots els dies

de la setmana, a dos quarts de set, oració mental.—Dissabte, últim dia de l'any, la Secció figuerenca de la A. N. E. celebrarà en aquesta parròquia la vetlla solemne de fi d'any; a les onze de la nit, funció amb presentació de la guàrdia, meditació, exposició de S. D. M., meditació, i a les dotze de la nit, cant del tedeum, missa solemne, Comunió amb plàtica preparatòria a càrrec del director de la Secció, P. Joan Coll C. M., benedicció i reserva. Encara que durant aquesta funció nocturna hi haurà confessors a la parròquia, per evitar l'entorquiment resultant, es prega tothom que procuri ésser confessat a l'avença.

—A l'ofici de diumenge vinent, diada de Cap d'Any, es farà l'acostumada publicació de l'estadística demogràfica de la parròquia.

—Quaranta Hores.—Passen a l'església de l'Immaculat Cor de Maria.

### Eclesiàstiques

Es troben vacants les parròquies de Sant Feliu de Pallarols, de primer ascens, i Cantallops, d'entrada, podent els opositors presentar llurs instàncies abans del dia 31 del corrent desembre.

Ha mort a Olot el Rvnd. Jaume Reixach, beneficiat de aquella parròquia. A. C. S.

L'Ilm. Sr. Bisbe ha signat els següents destins eclesiàstics: Mn. Josep Espigolés, rector de Sant Feliu de Pallarols, per renúncia del càrrec, adscrit a la feligresia de Sant Pol de Mar; Mn. Salvador Duran Coll, encarregat interí de la parròquia de Sant Feliu de Pallarols; Mn. Eduard Font, vicari interí de Sant Feliu de Pallarols; Mn. Josep Ubach Lucientes, vicari de Tossa de Mar; Mn. Esteve Soler, vicari de La Sellera; Mn. Joan Valls, vicari suplent de Calella, passa a cobrir la vacant de Mn. Ramon Bagudanarch, qui es trasllada a Barcelona; Mn. Pere Masmitjà, capellà del noviciat de GG. Maristes de Pontós.

### EDICTE

«Por la presente y en méritos de las diligencias de ejecución de sentencia dictada en el juicio verbal de desahucio, seguido a instancia de D. Bartolomé Trulls y Piferrer, contra Don Ramón Alsina y Pujol, vecinos ambos de esta ciudad, se anuncia el remate en pública subasta de una vaca de color castaño, con manchas blancas, edad cuatro y medio años, que ha sido valorada en la suma de quinientas pesetas; cuya subasta se celebrará en el local de este Juzgado a la hora de las once del día cuatro de Enero próximo, advirtiéndose:

Que para tomar parte en la subasta, deberán los licitadores consignar previamente el diez por ciento del expresado precio, sin que se admitan posturas que no cubran las dos terceras partes del mismo, pudiendo examinarse el semoviente embargado, en el domicilio del depositario D. Ramón Baqué y Mijeras, situado en la calle de Alfonso XIII, número ciento setenta de esta ciudad.

Dado en Figueras, a veinte y cuatro Diciembre de mil novecientos veinte y siete. — V.º B.º BOSCH.—FRANCISCO SALA.»

—Idiomes per professors nadius: **Anglès i francès.** Col·legi-Acadèmia de Sant Josep.

—Tenedor de llibres molt pràctic s'ofereix per hores. Raó en aquesta Administració.


—**Ramon Bartolomé**, Pintor Decorador, ha traslladat el seu domicili al carrer de Pi i Margall, n.º 3.

—**FLORS.** Hi ha cebes de tota classe de flors i granes de totes les que se sembraven per la primavera.—Dipòsit de sementers, Indústria, 5.

—**Vostè** vesteix de llana i té igual fred? Va d'estam i sent la mateixa molèstia? Confiadament degué comprar estam ja ressec o amb mescla de ramí, cotó o fibres artificials. Per a **Gèneres de punt**, d'estam pur, qualitat extra, a la mida i de la forma que li convingui, **Fàbrica J. Verns**, Forn Baix, 4, Figueres.

—Pròxima arribada del nou model Ford.

**Agència Oficial Ford: E. Soler.**

 **Gireu, si us plau!**



# ESPORTIVES

## Futbol

CAMPIONAT PROVINCIAL  
ESTAT ACTUAL DE LA PUNTUACIÓ

CLUBS	PARTITS				GOLS		Punts
	J	G	E	P	F	C	
Palafrugell . . . . .	8	7	0	1	43	5	14
Port-Bou . . . . .	9	7	1	1	34	5	15
Sant Feliu . . . . .	8	4	1	3	21	17	9
Figueres . . . . .	8	4	1	3	15	19	9
Palamós . . . . .	7	3	0	4	6	23	6
L'Escala . . . . .	8	3	2	3	17	17	8
Olot . . . . .	7	1	1	5	6	21	3
La Bisbal . . . . .	9	0	0	9	2	37	0

La Bisbal, 0 - U. E. Figueres, 3.

Diumenge la Unió Esportiva local va anar a La Bisbal a contendre en partit de campionat amb el primer equip d'aquella població, al qual va vèncer per l'«score» citat, malgrat alinear un onze quelcom anormal.

Altres resultats d'aquesta jornada.

Sant Feliu, 0 - Palafrugell, 4.  
Port-Bou, 11 - Palamós, 0.  
L'Escala, 3 - Olot, 0.

P.

## Atletisme

LA PRIMERA VOLTA A PEU A FIGUERES  
I CAMPIONAT PROVINCIAL DE CROSS

Va apropant-se la celebració d'aquesta manifestació esportiva que ha despertat gran interès a tota la província, ja que la primera Volta a peu a Figueres serà considerada com el primer Campionat provincial de Cross. Confiem, doncs, que l'aficionat a l'atletisme servirà un bon record de la primera prova pedestre organitzada per la Unió Esportiva per al dia de Reis.

La Comissió organitzadora prossegueix amb activitat les seves gestions prop del comerç figuerenc, al qual està molt reconeguda, per a obtenir el major nombre possible de premis. Ha de portar a cap encara nombroses visites i ja cal afegir a la llista de 20 premis, publicada a la darrera edició, els 15 següents:

Col·legi de Sant Josep, Andreu Suñer, C. E. i E. Figueres, Lluís Pagès (Barberia, Junquera, 30), Cafè Europa, Isidre Marimont, Josep Ferrer Albertí, Magatzems Puig Paris, Casa Jou (Perelada, 50), Ramon Noguèr, Joieria Llobet, Fèlix Jaume Gelart, Casa Navarra, Josep Capella, Cafè Novetats.

D'aquests 35 premis oferts se n'han rebut ja una gran majoria, els quals seran exposats als Magatzems de Calçat «El Globo» del carrer Nou fins el proper dia 27 i d'aquella data endavant al Magatzem de Mobles Vilanova del carrer Prat de la Riba.

A la propera edició publicarem una extensa informació amb tota mena de detalls de la Primera Volta a Figueres a peu: inscrits, premis, marcatge del circuit, organització de controls, delegats oficials, equips que hi prendran part, colors dels jersers, etc., per tal que el públic pugui seguir les incidències de la lluita.

### DARRERES INSCRIPCIONS

Han estat inscrits per a prendre part al Pri-

mer Campionat de Cross de la província els següents atletes del G. E. i E. Gironí: 74, Campa (senior); 75, Banchilleria (junior); 76, Pera (junior); 77, Castellon (junior); 78, Vilarrasa (junior); 79, Rovira (junior); 80, Neira (junior); 81, Martineil (junior); 82, Fraquesa (junior); 83, Simon (neòfit).

### AVIS IMPORTANT

Es prega a tots els atletes del districte de Figueres, inscrits a la Primera Volta a Figueres a peu, passin, com més aviat millor, pel taller d'En JOAN PINEDA, Rutlla, 11, per parlar d'un assumpte de molt d'interès.

X.

### SUBSCRIPCIÓ PRO PRIMERA VOLTA A PEU A FIGUERES.

	Pesetes
Suma anterior.	100'70
Josep Picola	1'00
Pere Estela	1'00
Joan Vidal	1'00
Josep Ferrer	1'00
Pere Prat	1'00
Joan Comas	1'00
Joan Carreras	1'00
Josep Bosch	1'00
Jaume Miravittas	1'00
Joan Rosta	1'00
Lluís Aupi	1'00
Josep Valls	1'00
Antoni Viñas	1'00
Octavi Vilà	1'00
Ferran Vilà	1'00
Domènec Molinas	1'00
Joan Ramis	1'00
Lluís Padró	1'00
Josep Bosch	0'25
Ramon Pérez	0'25
Joaquim Medina	0'50
Pere Sunyer	1'00
Joaquim Jou	1'00
Josep Batllósera	1'00
Antoni Carreras	1'00
Jaume Noguera	0'50
Joan Domènech	1'00
Bartomeu Trulls	2'00
Pere Terradas	1'00
Cebrià Oliveras	1'00
Florenci Ribas	0'25
Ismael Albalat	1'00
Pere Juandó	1'00
Joan Buchacas	1'00
Josep Castillo	0'50
Josep Moncanut	1'00
Pau Cortès	1'00
Miquel Rovira	0'50
Gaspar Marcé	2'00
Joan Munjó	0'50
Josep Basco	1'00
Casimir Deulovol	1'00
Joaquim Forés	1'00
Pere Bosch	1'00

Total Ptes. 141'95

(Seguirà.)

# HERNIATS

Podeu posar terme radical als vostres sofriments amb l'aplicació dels renomats aparells C. A. BOER. Adoptats per milers de malalts, realitzen cada dia prodigis, procurant als HERNIATS la seguretat, la salut i, segons opinions mèdiques i les dels mateixos HERNIATS, la curació definitiva, com ho proven les següents cartes de les moltes que diàriament es reben enaltint els efectes benèfics i curatius del mètode C. A. BOER:

Esplugu, 16 novembre de 1927. Sr. C. A. BOER, Ortopèdic, Barcelona. Molt respectable senyor i distingit amic: Sóc deutor a Déu pel gros favor amb què m'ha distingit: la cura de dues voluminoses i complicades hernies i la reducció d'un molt desenrotllat hidrocele que, als meus 73 anys d'edat, varen posar més d'un cop la meua vida en perill. Tot el que vaig provar abans d'emprar els aparells de vostè fou ineficax: el meu benestar actual el dec a la pericia amb què, mercès al seu encertat mètode, ha aconseguit el meu guariment que vaig creure impossible. Amb tota la meua ànima, l'autoritzo perquè publiqui la meua lletra, que desitjo que li serveixi d'encoratjament per prosseguir la seva bona tasca en bé dels herniats... Prou sap vostè el que l'aprecia aquest afm. en Crist i amic, Blai Sans, rector d'ESPLUGA DE FRANCOLI (Tarragona).

Torelló, a 9 de novembre de 1927. Sr. C. A. BOER, Barcelona. Molt senyor meu: Pot publicar que és curada l'hèrnia que tenia, curació assolida amb els aparells C. A. BOER que apreio en el molt que valen. Disposi del seu agraït S. S. Josep Teixidor, carrer Sant Antoni, 15, TORELLÓ (Barcelona). Edat del senyor Teixidor, 50 anys.

**HERNIAT: no perdeu temps.** Descuidat o mal cuidat amargueu la vostra vida i l'exposeu a tot moment. Acudiu al Mètode C. A. BOER i tornareu a ésser un home sa. Rep l'eminent ortopèdic a:

La Bisbal, divendres 6 gener, hotel Salleras.  
Figueres, dissabte 7 gener, hotel Comerç.  
GIRONES, diumenge 8 gener, HOTEL PARIS.  
Olot, dilluns 7 gener, fonda L'Estrella.  
C. A. BOER, Especialista herniari, carrer Pe-layo, n.º 60 (Plaça Catalunya) BARCELONA.

—Passaports, títols de zofer, des-classe de documents es gestionen amb rapidesa i economia per D. Rosend Carrera, oficial de 1.ª classe d'Administració Civil (jubilat). Viatges diaris a Girona.

Carrer de Vilafant, 26, Figueres.

## PREPARADOS MANDRI

Por el Doctor F. MANDRI  
MEDICO Y QUIMICO FARMACEUTICO

### CEREBRINO MANDRI

Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde, que sea.

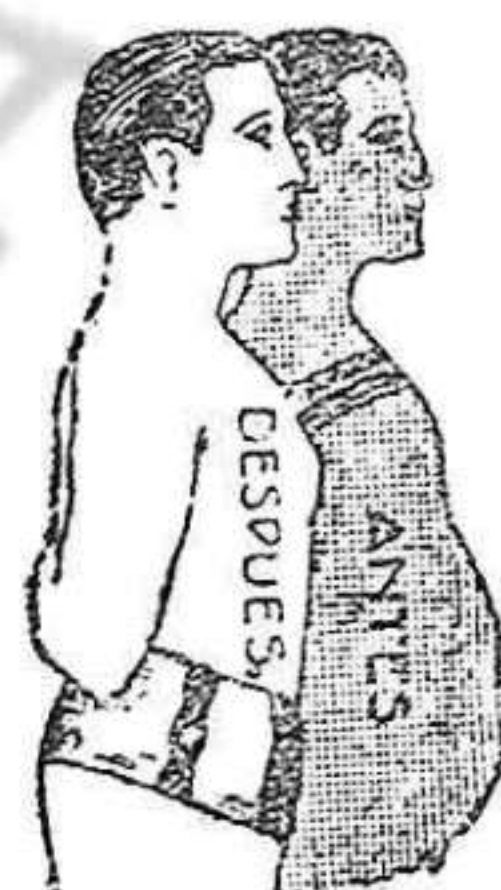
**CURA EL DOLOR**  
de cabeza, neuralgias (Faciales, Intercostales, de riñones, Clátrica) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE  
**NUNCA PERJUDICA**

### TÓNICO MANDRI

PARA CONVALESCIENTES. NEURO-ASTÉNICOS ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Útil en todas las épocas del año.



### En plena juventut

Els dies transcorren quan el cos manté el seu pes normal i els greixos amb la seva senyal delatora no s'han possessonat de la persona. El ventre llis és d'acció directa i que influeix per a regular l'equitat de la gruixària natural. Així que apunti, talli-li el pas resoltament a la OBESITAT. Usi a tothora la nostra cintura elàstica FLEXIS. Demani les nostres especialitats a les Ortopèdies i Farmàcies de la seva localitat o fullet gràfic, incloent segell correu 0'35, a Institut Ortopèdic Sabatè i Alemany, Canuda, 7, Barcelona.

# MAISON CASANOVAS

Habitacions per a família i individuals, des de 3 pesetes.—Aigua corrent.—Bany.

RAMBLA DEL CENTRE, 3 (davant del Liceu) — BARCELONA

Telèfon 2340 A



## Ésa tos importuna

le causa un malestar indefinible; quita su gusto al

trabajo y a los mismos placeres. Piense que

## podría V. evitarla

tomando algunas Tabletas Gaba, que previenen el

resfriado, o lo combaten si ya ha llegado

Las Tabletas Gaba suprimen la molesta necesidad

de toser, actúan sobre los órganos respiratorios y

no dañan los dientes ni el estómago.

# Gaba

J. VILAR, S. EN C., AVENIDA ALFONSO XIII, 323, BARCELONA.



Fàbrica de Cadenes de ferro en tots els tamanyes,  
tots els estils i per a tots els usos

Sivelles i articles similars per a guarnicioners i ferreteries

# PERE TARRATS

Carretera de la Verneda, 24 (Clot)

(Antiga Fàbrica Campí)

BARCELONA

TELÉFON, 540 S. M.

## Mercat del dijous

Blat . . . . .	de 42'50 a 41'25	Hectòlitre
Ordi . . . . .	> 22'50 a 21'25	"
Civada . . . . .	> 17'50 a 16'25	"
Blat de moro . . . . .	> 30'00 a 28'75	"
Mongetes . . . . .	> 81'25 a 75'00	"
Faves . . . . .	> 31'25 a 30'00	"
Favons . . . . .	> 00'00 a 00'00	"
Veces . . . . .	> 36'25 a 35'00	"
Mongetes . . . . .	> 100'00 a 93'75	"
Cigrons . . . . .	> 00'00 a 00'00	"
Oli . . . . .	> 217'74 a 193'25	"
Patates . . . . .	> 19'00 a 18'00	Quintà m.
Palla . . . . .	> 00'00 a 00'00	"
Tossino . . . . .	> 26'00 a 25'00	10 quilos
Anyells . . . . .	> 50'00 a 45'00	un
Ovelles . . . . .	> 80'00 a 60'00	uns
Anecs . . . . .	> 13'00 a 14'00	parell
Gallines . . . . .	> 18'00 a 13'00	"
Pollastres . . . . .	> 20'00 a 14'00	"
Conills . . . . .	> 10'00 a 8'00	parell
Oques . . . . .	> 18'00 a 14'00	uns
Ous . . . . .	> 2'75 a 0'00	dotzens

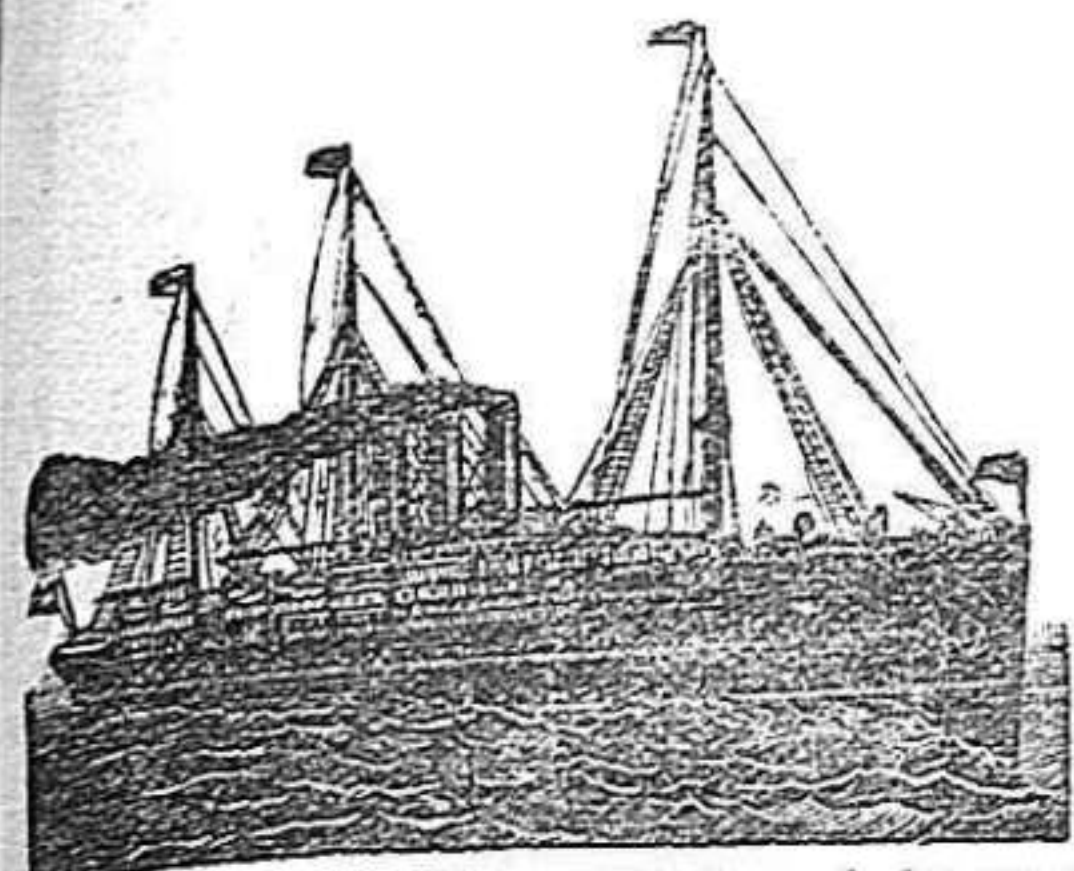


# Serveis de la Companyia Transatlàntica

## Línia a Cuba - Mèxic

Servei mensual sortint de Bilbao el 16, de Santander el 19, de Gijón el 20 i de Coruña el 21, cap a l'Havana i Veracruz. Sortides de Veracruz el 16 i de l'Havana el 20 de cada mes, cap a Coruña, Gijón i Santander.

## Línia a l'Argentina



Servei mensual sortint de Barcelona el 4, de Màlaga el 5 i de Cadiz el 7, cap a Santa Creu de Tenerife, Montevideo i Buenos Aires. Coincidint amb la sortida del dit vapor, n'arriba a Cadiz un altre que surt de Bilbao i Santander el darrer dia de cada mes, de Corunya el dia 1, de Villagarcia el 2 i de Vigo el 3, amb passatge i càrrega cap a l'Argentina.

## Línia a Puerto Rico, Cuba, Venezuela - Colòmbia i Pacífic

Servei mensual sortint de Barcelona el 10, l'11 de València, el 18 de Màlaga i de Cadiz el 15 de cada mes, cap a Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma, Puerto Rico, Havana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanilla, Colon, i pel canal de Panamá cap a Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta i Valparadís.

## Línia a Filipines i ports de la Xina i Japó

Set expedicions a l'any sortint els vaixells de Corunya cap a Vigo, Lisboa, Cadiz, Cartageua, València, Barcelona, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe i Yokohama.

## Línia a Nova York, Cuba - Mèxic

Servei mensual sortint de Barcelona el 25, de València el 26, de Màlaga el 28 i de Cadiz el 30, cap a Nova York, Havana i Veracruz.

## Línia a Fernando Póo

Servei mensual sortint de Barcelona el 15 cap a València, Alicante, Cadiz, Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma i demés escales intermèdies i Fernando Póo.

Aquest servei té enllaç a Cadiz amb un altre vapor de la Companyia que admet càrrega i passatge dels ports del Nord i Noroest d'Espanya per a tots els d'escala d'aquesta línia.

## Avisos importants

Rebaixes a famílies i en passatges d'anada i retorn. — Preus convencionals per cabines especials. — Els vapors tenen instal·lada la telegrafia sense fils i aparells per a senyals submarines, essent dotats dels més moderns avenços, tant per a la seguretat dels viatges com per a llur confort i grat. — Tots els vapors tenen metge i Capellà.

Les comoditats i tracte de que frueix el passatge de tercera, es mantenen a l'altura tradicional de la Companyia. Rebaixes en els nòlits d'exportació. — La Companyia fa rebaixes de 30 per 100 en els nòlits de determinats articles d'acord amb les vigents disposicions per al Servei de Comunicacions Marítimes.

## Serveis combinats

Aquesta Companyia té establerta una xarxa de serveis combinats per als principals ports, servits per línies regulars, que li permet admetre passatgers i càrrega cap a Liverpool i ports del Mar Bàltic i Mar del Nord. — Zanzibar, Moçambic i Capetown. — Ports de l'Àsia Menor, Golf Pèrsic, Índia, Sumatra, Java i Conxinxina. — Austràlia i Nova Zelanda. — Ilo Ilo, Cebu, Port Artur i Vladivostoc. — Nova Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadèlfia, Boston, Quebec, Montreal. — Ports d'Amèrica Central i Nord Amèrica al Pacífic, de Panamá a Sant Francisco de Califòrnia. — Punta Arenas, Toronell i Valparadís per l'Estret de Magallanes.

## Serveis Comercials

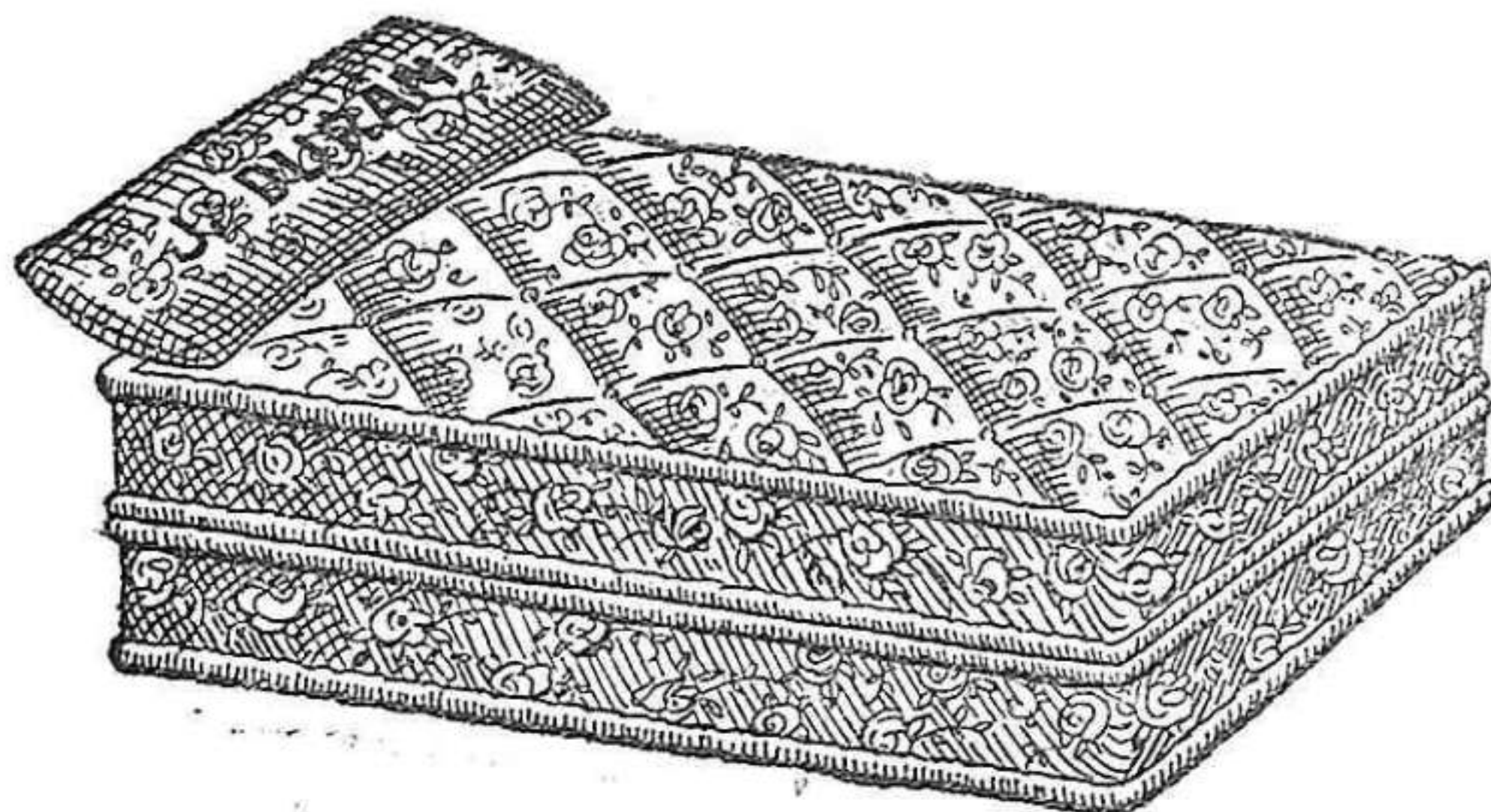
La Secció que per aquests serveis té establerta la Companyia, s'encarregarà del transport i exhibició a Ultramar dels estruàries que li siguin tramesos al dit objecte i de la col·locació dels articles, la venda dels quals, com assaig, desitgen per els exportadors.

# GRAN COLCHOTERIA

DE

## JOSE DURÁN

Perelada, 18 - FIGUERAS



Lanas  
en rama  
para  
Colchones

Algodones en rama, orin, borras, miraguano y plumas. Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasco.

Máquina Eléctrica BULO para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, &, &, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

# L'aigua de la Vall de Sant Daniel és la millor aigua de taula del món

Per la combinació del magnès amb el ferro, és reconstituent i indicada per a convalescències de processos aguts, i per les seves altes condicions, singularment per la seva varietat litínico-arsenical, resulta indicadíssima per a:

Irritacions dels budells i còlics crònics, diàtesis renals i dissolucions de càlculs, artrítisme, limfatisme, etc.

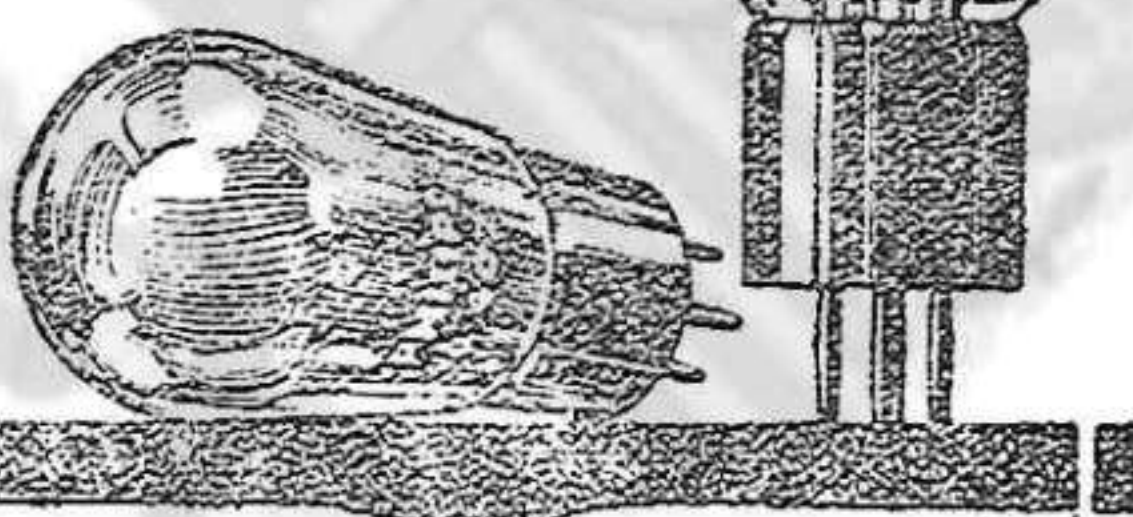
Beveu l'aigua en els dos àpats del dia: **frappé** a l'estiu i sempre amb abundància; doncs si la serviu escassa, degut al desig que sent d'ella qui la prova, provocareu desordres a la taula.

Exigiu-la als hotels i restaurants.

Dipositari a Figueras: GRAU GARRIGA, farmacèutic

# PHILIPS

VÁLVULAS  
PARA T. S. H.  
LAS MEJORES



## RECTIFICADOR DE CORRIENTE

Nº 450

ESPECIALMENTE CONSTRUIDO PARA  
LOS AFICIONADOS A RADIO

MODELO GRANDE Nº 366 DE MAYOR  
CAPACIDAD, SIRVIENDO TAMBIÉN PARA  
BATERIAS DE AUTO

(PIDASE DESCRIPCIÓN ESPECIAL)



## APARATO DE TENSION DE ANODO

QUE SUSTITUYE VENTAJOSAMENTE A LAS  
PILAS SECAS Y BATERIAS DE ALTA TENSION  
SIN RUIDOS, SIN MOLESTIA

ALIMENTA TODA CLASE  
DE APARATOS

OTRO MODELO PARA REDES CONTINUAS  
(PIDASE DESCRIPCIÓN ESPECIAL)



ÚNICOS REPRESENTANTES:

LÁMPARA PHILIPS. (S.A.E.) SECCIÓN RADIO

MADRID, SAN AGUSTIN, 2

BARCELONA, CÒRCEGA, 222

AFICIONATS A LA T. S. F. — Remeteu la vostra adreça a Philips-Radio, Còrcega, 222, Barcelona, i rebreu periòdicament informació interessant de les nostres novetats.

# ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, <sup>AYUDA A LAS</sup> DIGESTIONES y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO e INTESTINOS

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| <b>Dolor de Estómago</b> | <b>Diarreas en Niños</b><br>y Adultos que, a veces, alternan con |
| <b>Dispepsia</b>         | <b>Estreñimiento</b>   |
| <b>Acedías y Vómitos</b> | <b>Dilatación y Úlcera</b><br>del Estómago                       |
| <b>Inapetencia</b>       | <b>Disenteria</b>  |
| <b>Flatulencias</b>      |  |

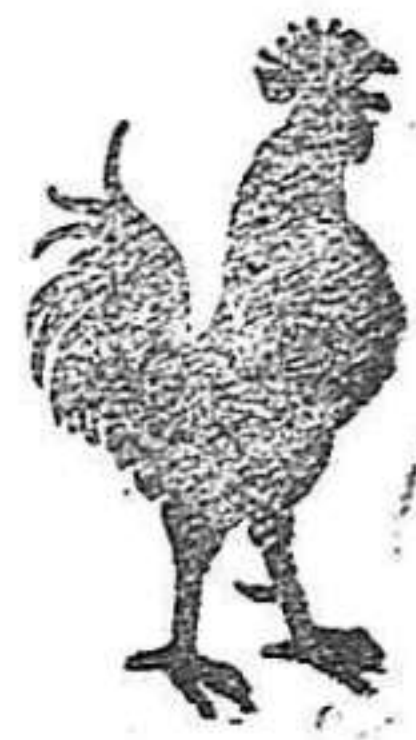
OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición.

**Ensáyese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.**

**PURGATINA** SAIZ DE CARLOS. Cura el estreñimiento pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vahídos, indigestión y atonía intestinal, se curan con la **PURGATINA** que es tónico laxante, suave y eficaz.

Venta: SERRANO 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo





AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

# REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell). - FIGUERAS

## Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, llibretes d'Estalvi al 4 per 100, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Es paguen els cupons venciment corrent.

Ferrocarril de M. Z. R. — Xarxa Catalana.

TRENS ARRIBADA SORTIDA COTXES

TRENS QUE VAN A BARCELONA

Trens	Arribada	Sortida	Cotxes
Exprés	5'09	5'11	1. <sup>a</sup> i 3. <sup>a</sup>
Correu	6'00	6'06	1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> i 3. <sup>a</sup>
Mercaderies	7'08	7'23	2. <sup>a</sup> i 3. <sup>a</sup> fins G. <sup>na</sup>
Exprés luxe	10'10	10'11	1. <sup>a</sup> butaques
Omnibus	10'46	10'54	2. <sup>a</sup> i 3. <sup>a</sup>
Mixte	13'00	13'25	2. <sup>a</sup> i 3. <sup>a</sup>
Correu	16'30	16'32	1. <sup>a</sup> i 3. <sup>a</sup>
Omnibus	17'36	17'44	2. <sup>a</sup> i 3. <sup>a</sup>
Mercaderies	20'43	20'53	2. <sup>a</sup> i 3. <sup>a</sup>

TRENS QUE VAN A FRANÇA

Trens	Arribada	Sortida	Cotxes
Mercaderies	7'22	7'42	2. <sup>a</sup> i 3. <sup>a</sup> surt G. <sup>na</sup>
Omnibus	10'43	10'51	2. <sup>a</sup> i 3. <sup>a</sup>
Exprés	12'41	12'43	1. <sup>a</sup> i 3. <sup>a</sup>
Mercaderies	14'44	15'04	2. <sup>a</sup> i 3. <sup>a</sup>
Mixte	15'41	16'06	2. <sup>a</sup> i 3. <sup>a</sup>
Omnibus	16'46	16'54	2. <sup>a</sup> i 3. <sup>a</sup>
Exprés luxe	17'44	17'45	1. <sup>a</sup> butaques
Correu	19'10	19'20	1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> i 3. <sup>a</sup>
Exprés	20'36	21'38	1. <sup>a</sup> i 3. <sup>a</sup>

Serralleria Mecánica i Fabricació d'Articles de Ferrreteria de **Jacint Cufí**

Fàbrica i Taller: Sant Domingo, 9.-Magatzems: Muralla, 4

FIGUERES

Immens estoc de balcons, reixes i portals artístics, golfos de totes mides, fallebes en tronc o completes, treballs forjats i tota mena d'articles d'Agricultura i Indústria. Soldadura autògena

Rapidesa, perfecció i economia en tots els encàrrecs que es facin.

Fàbrica de mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jerses, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanyos corrents.

Fàbrica i Despatx: **JOAQUIM VERNIS**

Forn Baix, 4. — FIGUERES

Drogues, Queviures i Perfumeria **EL SIGLO**

DE

**FRANCESC SOLÉS**

Nou, 17 i Rutlla, 1. — Telèfon núm. 108 — FIGUERES

Immens assortit en brotzes, colors, pintures, pinzells, vernissos, esponges, olis minerals, etc., etc.

Gran assortit en perfumeria, articles per a fotografia i aigües minerals.

Preus sense competència

**Ricard Saguer i Canal**

Metge - Oculista

Consulta: de 9 a 1 i de 3 a 5

A la ciutat de GIRONA, carrer de Santa Eugènia, n.ºs 4 i 6, pis 1.º, porta 2.ª (immediata a la plaça Marquès de Camps.)

Gran rebaixa de preus dels Automòbils

**Peugeot**

a preus de fàbrica posats a la frontera

Demaneu detalls a l'agent

**PERE BRUNET**, constructor mecànic

Plaça Catalunya, 13 i 14 - Tallers: Esperança, 4-6-8. -- Figueres



### Rob-Vida

MIRET

AUMENTA EN ABUNDANCIA LA LECHE A LAS MADRES

Es una horchata fosfatada, de gusto exquisito, compuesta del jugo lechoso de las hierbas lecheras que comen instintivamente las cabras y las vacas a fin de proporcionar gran cantidad de leche para sus hijos. Si las madres que erian toman este preparado (n.º 2) tendrán leche más que suficiente para criar robustos a sus hijos y ellas encontrarán en él un gran reconstituyente. El (n.º 1), que se toma durante el embarazo, calma los vómitos y la albuminuria, desarrolla el feto y asegura un parto feliz y mucha leche.

Recomendado por los médicos en la Casa de Maternidad de Barcelona y por muchas señoras comadronas.

Autor: Plaza Comercial, 9, Farmacia.—BARCELONA  
DE VENTA EN FARMACIAS